କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ମଣ୍ଡଳୀ , ସିକନ୍ଦରାବାଦ
ବନାମ
ଜି. ଭେଙ୍କେଟରାମ ରେଡ୍ଡୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ
ମାର୍ଚ୍ଚ 22,1995

[ଆର୍.ଏମ୍. ସାହାଇ ଏବଂ ଏସ୍.ବି. ମଜମୁଦାର, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିଦ୍ୱୟ]

କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ଅଧିନିୟମ 1924:

ଧାରା 60 - ଏହି ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ସ୍ଥାପିତ ପୌର ନିଗମ - ଏହା "ରାଜ୍ୟର କୌଣସି ପୌରପାଳିକା" ର ପରିସରଭୁକ୍ତ କି ନୁହେଁ - ଏହା ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରିବାର କ୍ଷମତା ପ୍ରୟୋଗ କରିପାରିବ କି ନାହିଁ - ନିର୍ଣ୍ଣିତ : ହଁ

ଭାରତୀୟ ସମ୍ବିଧାନ, 1950:

ଅନୁଚ୍ଛେଦ 243 P, 243 – Q - 'ପୌରପାଳିକା' ଅର୍ଥ 'ରାଜ୍ୟରେ ପୌରପାଳିକା' ର ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ଏକ ବ୍ୟାପକ ଏବଂ ବୃହତ୍ତର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟରେ ପଢ଼ାଯିବ - ନିଗମକୁ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରିବା ପାଇଁ ।

ସିକନ୍ଦରାବାଦ କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ମଣ୍ଡଳୀ ର ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଧାର୍ଯ୍ୟ ଏବଂ ସଂଗ୍ରହ କରିବାର ଅଧିକାରିତା ଏବଂ କ୍ଷମତାକୁ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ନିକଟରେ ଆପତ୍ତି କରାଯାଇଥିଲା, ଏବଂ ଏକକ ବିଚାରପତି ଏହି ଆପତ୍ତିକୁ ବଜାୟ ରଖିଥିଲେ କାରଣ ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କର ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ ପାଇଁ କୌଣସି ପରିଚାଳନାଗତ ଉପାୟ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇ ନଥିଲା । ଏହା କୁହାଯାଇଥିଲା ଯେ କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ଅଧିନିୟମ 1924 ର ଧାରା 84 ଅନୁଯାୟୀ କୌଣସି ଆରୋପ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଆବେଦନ କରିବାର ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଅଦୃଢତାକୁ ଦୂର କରିନଥିଲା କାରଣ ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ ପାଇଁ କୌଣସି ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଅନୁପସ୍ଥିତିରେ ଆବେଦନ କରିବାର ଅଧିକାର ଭ୍ରମାତ୍ମକ ଏବଂ ଅସ୍ତିତ୍ୱହୀନ ଥିଲା ।

ଆବେଦନରେ ଖଣ୍ଡପୀଠ କହିଥିଲେ ଯେ ଅଧିନିୟମ ର ଧାରା 60 ମଣ୍ଡଳୀକୁ ଯେକୌଣସି କର ଆଦାୟ କରିବାକୁ କ୍ଷମତା ଦେଇଛି, କିନ୍ତୁ ଯେହେତୁ ରାଜ୍ୟର କୌଣସି ପୌରପାଳିକା ଦ୍ୱାରା କୌଣସି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରାଯାଇ ନଥିଲା ଏବଂ ଏହା କେବଳ ହାଇଦ୍ରାବାଦ ନିଗମ ଦ୍ୱାରା ଆଦାୟ କରାଯାଉଥିଲା ଯାହାକୁ ପୌରପାଳିକା ଭାବରେ ଧରାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ, ତେଣୁ ମଣ୍ଡଳୀ

ଅଧିନିୟମର ଧାରା **69** ଅନୁଯାୟୀ ଏହାର କ୍ଷମତା ବ୍ୟବହାର କରି କୌଣସି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଲାଗୁ କରିପାରିବ ନାହିଁ । ତେଣୁ ମଣ୍ଡଳୀ ଦ୍ୱାରା ଏହି ଆବେଦନ ।

ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦେଇ, ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟ

ନିର୍ଣ୍ଣୟ ଦେଲେ : **1.** 'ପୌରପାଳିକା' ଶବ୍ଦର ବ୍ୟାପକ ଅର୍ଥ ପ୍ରକଟନ ରହିଛି । ସମ୍ବିଧାନ ମଧ୍ଯ ଏହାକୁ ବ୍ୟାପକ ବୋଧରେ ବୁଝିଛି । ଅଧ୍ୟାୟ **(IX-A)** ପୌରପାଳିକା ସହିତ ଜଡିତ ଅଟେ । ଅନୁଚ୍ଛେଦ **243-P** ର ଧାରା **(e)** ପୌରପାଳିକାକୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେ । ଅନୁଚ୍ଛେଦ **243 - Q** ମଧ୍ୟ ଦର୍ଶାଏ ଯେ ଜନସଂଖ୍ୟା ଏବଂ ଏହା ଯେଉଁ ଅଞ୍ଚଳ ବା ସ୍ଥାନରେ ଗଠିତ ହୋଇଛି ଅର୍ଥାତ୍ ଗ୍ରାମାଞ୍ଚଳ କିମ୍ବା ସହରାଞ୍ଚଳ ଆଧାରରେ ଏକ ନିଗମ କିମ୍ବା ପୌର ପରିଷଦ କିମ୍ବା ନଗର ପଞ୍ଚାୟତ ଗଠନ କରାଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏହି ତିନୋଟି ଯାକ ପୌରପାଳିକା ବୋଲି ବିବେଚନା କରାଯାଏ । ଏକ ବୃହତ ଅଞ୍ଚଳ ବିଶିଷ୍ଟ ଏକ ନଗର ନିଗମ ଯେପରି ଏକ ପୌରପାଳିକା, ସେହିପରି ଏକ ଛୋଟ କ୍ଷେତ୍ରଫଳ ବିଶିଷ୍ଟ ପରିଷଦ । ତେଣୁ 'ରାଜ୍ୟ ପୌରପାଳିକା" ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିଟିକୁ ବ୍ୟାପକ ଏବଂ ବୃହତ୍ତର ଅର୍ଥରେ ପଢ଼ିବାକୁ ପଡ଼ିବ । ହାଇଦ୍ରାବାଦ ନିଗମ ୧୯୫୬ରେ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଥିଲା । ଏହା ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ନଗରପାଳିକା ପରି ଏକ ନଗରପାଳିକା । ଯେହେତୁ ନିଗମ ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଲାଗୁ କରୁଛି, ମଣ୍ଡଳୀ ଧାରା **60** ଅନୁଯାୟୀ କ୍ଷମତା ପ୍ରୟୋଗ କରି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରିପାରିବ ।

2. ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ଆଦେଶ ବାତିଲ କରିଦିଆଯାଇଛି । ମାମଲାକୁ ଦୁଇଜଣିଆ ବିଚାରପତିଙ୍କ ଖଣ୍ଡପୀଠକୁ ଫେରାଇ ନିଆଯାଉଛି ଯାହା ଦ୍ୱାରା ଆବେଦନକୁ ଏହାର ମୂଳ ସଂଖ୍ୟାରେ ପୁନଃସ୍ଥାପିତ କରାଯାଇପାରିବ ଏବଂ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ଏହାର ନିଷ୍ପତ୍ତି ନିଆଯିବ।

ୱେବଷ୍ଟରଙ୍କ ନୂତନ ଅଭିଧାନ; ଏବଂ ବ୍ଲାକଙ୍କ ଆଇନ ଅଭିଧାନ, ଉଲ୍ଲେଖିତ ।

ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ଅଧିକାରିତା : ଦେୱାନୀ ଆବେଦନ ସଂଖ୍ୟା 774 /1986.

W.A. No.627/1977 ରେ ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର 12.12.85 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଏସ ମାର୍କଣ୍ଡେୟା,ଏଚ.ପି. ଶର୍ମା,ଏ.ସିଂହ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀ. ସି. ମାର୍କଣ୍ଡେୟା ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ।

ୱାଇ. ପି. ରାଓ, ଓକିଲ (ଏନ୍.ପି.) ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା:

ଏହି ଆବେଦନରେ ବିଚାର ପାଇଁ ଉଠାଯାଉଥିବା ଆଇନଗତ ପ୍ରଶ୍ନ ହେଉଛି ଯେ ଏକ ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଏକ ପୌର ନିଗମ କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ଅଧିନିୟମ, 1924 (ଏଠାରେ 'ଆଇନ' ଭାବରେ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଛି) ର ଧାରା 60 ର ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟରେ 'ରାଜ୍ୟର ଯେକୌଣସି ପୌରପାଳିକା' କି ?

ଏହି ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ହିଁ ସିକନ୍ଦରାବାଦ କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ମଣ୍ଡଳୀ (ସଂକ୍ଷେପରେ 'ମଣ୍ଡଳୀ ') ର ଅଧିକାରିତା ଏବଂ କ୍ଷମତା ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରିବ, ଯାହା କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ଭିତରକୁ ବ୍ୟବହାର, ଉପଭୋଗ ଏବଂ ବିକ୍ରୟ ପାଇଁ ଅଣାଯାଇଥିବା ଘିଅର ବିକଳ୍ପ ଏବଂ ସମସ୍ତ ପ୍ରକାରର ଖାଦ୍ୟ ଏବଂ ପାନୀୟ ଉପରେ ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ ଏବଂ ସଂଗ୍ରହ କରିବ । ଟିକସ ଆଦାୟକୁ ନେଇ ହୋଇଥିବା ଆପତ୍ତିକୁ ବିଦ୍ୱାନ ଏକକ ବିଚାରପତି ଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେ, କାରଣ ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କର 'ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ' ପାଇଁ କୌଣସି ବ୍ୟବସ୍ଥା ନଥିଲା । ଏହା କୁହାଯାଇଥିଲା ଯେ ଅଧିନିୟମ 84 ଅନୁଯାୟୀ କୌଣସି ଆରୋପ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଆବେଦନ କରିବାର ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଅଦୃଢତାକୁ ଦୂର କରିନଥିଲା କାରଣ ମୂଲ୍ୟାଙ୍କନ ପାଇଁ କୌଣସି ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଅନୁପସ୍ଥିତିରେ ଆବେଦନ କରିବାର ଅଧିକାର ଭ୍ରମାତ୍ମକ ଏବଂ ଅସ୍ତିତ୍ୱହୀନ ଥିଲା । ଲେଟର୍ସ ପେଟେଣ୍ଟ ଅଧୀନରେ ମଣ୍ଡଳୀ ପକ୍ଷରୁ ଦୁଇ ଜଣିଆ ବିଚାରପତିଙ୍କ ଖଣ୍ଡପୀଠରେ ଦାଖଲ କରାଯାଇଥିବା ଆବେଦନରେ ବିଦ୍ୱାନ ଏକକ ବିଚାରପତିଙ୍କ ଆଦେଶକୁ ବଜାୟ ରଖାଯାଇଥିଲା, କାରଣ ଏଥିରେ କୌଣସି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରିବାର କ୍ଷମତା ନଥିଲା । ଏହା କୁହାଯାଇଥିଲା ଯେ ଏହି ଅଧିନିୟମର ଧାରା 60 ମଣ୍ଡଳୀ କୁ କୌଣସି ଟିକସ ଆଦାୟ କରିବାକୁ କ୍ଷମତା ପ୍ରଦାନ କରିଛି ଯାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ବଳବତ୍ତର ଥିବା କୌଣସି ଅଧିନିୟମ ଅନୁଯାୟୀ ରାଜ୍ୟର ଯେକୌଣସି ପୌରପାଳିକା ଉପରେ ଲାଗୁ କରାଯାଇପାରିବ । କିନ୍ତୁ ଯେହେତୁ ରାଜ୍ୟର କୌଣସି ପୌରପାଳିକା ଦ୍ୱାରା କୌଣସି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରାଯାଇ ନଥିଲା ଏବଂ ଏହା କେବଳ ହାଇଦ୍ରାବାଦ ନିଗମ ଦ୍ୱାରା ଆଦାୟ କରାଯାଉଥିଲା, ଯାହାକୁ ପୌରପାଳିକା ଭାବରେ ଧରାଯାଇପାରିବ ନାହିଁ, ତେଣୁ ମଣ୍ଡଳୀ

ଅଧିନିୟମର ଧାରା 60 ଅନୁଯାୟୀ ଏହାର କ୍ଷମତା ବ୍ୟବହାର କରି କୌଣସି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଲାଗୁ କରିପାରିବ ନାହିଁ ।

ଏହି ଅଧିନିୟମର ଧାରା 60 ନିମ୍ନଲିଖିତ ଅଟେ:-

> "ଧାରା - 60 - ଟିକସ ଲାଗୁ କରିବାର ସାଧାରଣ କ୍ଷମତା: ଏହି ମଣ୍ଡଳୀ କେନ୍ଦ୍ର ସରକାରଙ୍କ ପୂର୍ବ ଅନୁମୋଦନ କ୍ରମେ ଯେକୌଣସି କେଣ୍ଟନମେଣ୍ଟରେ କୌଣସି କର ଲାଗୁ କରିପାରିବ, ଯାହାକି ସେହି କେଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ସ୍ଥିତ ରାଜ୍ୟର ଯେକୌଣସି ପୌରସଂସ୍ଥାରେ ପ୍ରଚଳିତ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ଲାଗୁ କରାଯାଇପାରିବ ।

ଏହାକୁ ଅତି ସୂକ୍ଷ୍ମ ଅନୁଶୀଳନ କଲେ ଏହା ସୂଚାଇ ଦେବ ଯେ ଏହା ମଣ୍ଡଳୀ ଦ୍ୱାରା ଉପଭୋଗ କରାଯାଉଥିବା ଏକ ସାଧାରଣ କର କ୍ଷମତା ଯାହାକୁ କେନ୍ଦ୍ର ସରକାରଙ୍କ ପୂର୍ବ ମଞ୍ଜୁରୀ ସହିତ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇପାରିବ । କେନ୍ଦ୍ର ସରକାରଙ୍କ ଅନୁମୋଦନ ପାଇବା ପରେ କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ମଣ୍ଡଳୀ ଦ୍ୱାରା ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରାଯାଇଥିଲା ଏଥିରେ କୌଣସି ବିବାଦ ନଥିଲା । କିନ୍ତୁ ଯାହା ଜଣାପଡିଛି ଯେ କ୍ଷମତାର ପରିସର କେବଳ ସେହି ଟିକସ ମଧ୍ୟରେ ସୀମିତ ଥିବାରୁ ଯାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ପାଇଁ ବଳବତ୍ତର ଅଛି ଏବଂ ରାଜ୍ୟର ଯେକୌଣସି ପୌରପାଳିକା ଯେଉଁଠାରେ ଏପରି କ୍ୟାଣ୍ଟନମେଣ୍ଟ ଅବସ୍ଥିତ, ସେଠାରେ ଲାଗୁ ହୋଇପାରିବ, ଆବେଦନକାରୀଙ୍କୁ ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଲାଗୁ କରିବାରୁ ବଞ୍ଚିତ କରାଯାଇଥିଲା କାରଣ ରାଜ୍ୟର କୌଣସି ପୌରପାଳିକା ଦ୍ୱାରା ଏପରି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରାଯାଉନଥିଲା । 'ରାଜ୍ୟରେ ପୌରପାଳିକା' ଏହି ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିକୁ କିପରି ବୁଝିବା ଉଚିତ ? 'ପୌରପାଳିକା' ଶବ୍ଦର ପରିଭାଷା ୱେବଷ୍ଟରଙ୍କ ନୂତନ ଅଭିଧାନରେ ଦିଆଯାଇଛି, 'ଏକ ସହର, ନଗର କିମ୍ବା ଉପନଗର ଯେଉଁଠାରେ ସ୍ଥାନୀୟ ସ୍ୱାୟତ୍ତ ଶାସନ ରହିଛି' । ବ୍ଲାକଙ୍କ ଆଇନ ଅଭିଧାନରେ ଏହାକୁ 'ସ୍ଥାନୀୟ ସରକାରୀ କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସାର୍ବଜନୀନ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପାଇଁ ସୀମିତ ଅଞ୍ଚଳର ବାସିନ୍ଦାଙ୍କ ଆଇନଗତ ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କିମ୍ବା ବିଧିବଦ୍ଧ ଭାବରେ କ୍ଷମତାପ୍ରାପ୍ତ ସଂଘ' ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିସ୍ତାରିତ କରାଯାଇଛି । ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସ୍ଥାନର ଲୋକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଗଠିତ ଏକ ରାଜନୈତିକ ସଂସ୍ଥା, ଯାହା ରାଜ୍ୟର ନାଗରିକ ପ୍ରଶାସନରେ ସହାୟତା କରିବା ଏବଂ ସମାଜର ସ୍ଥାନୀୟ ଏବଂ ଆଭ୍ୟନ୍ତରୀଣ ବ୍ୟାପାରକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ଏବଂ ପରିଚାଳନା କରିବା ପାଇଁ ଆଇନଗତ କ୍ଷମତା ସହିତ ଉପଯୁକ୍ତ ଅଟେ । ତେଣୁ ଏହି ଶବ୍ଦର ବ୍ୟାପକ ଅର୍ଥ ରହିଛି । ସମ୍ବିଧାନ ମଧ୍ୟ ଏହାକୁ ବ୍ୟାପକ ବୋଧରେ ବୁଝିଛି । ଅଧ୍ୟାୟ (IX-A) ପୌରପାଳିକା ଉପରେ ଆଧାରିତ । ଅନୁଚ୍ଛେଦ 243-P ର ଖଣ୍ଡ (e) ପୌରପାଳିକାକୁ

'ଅନୁଚ୍ଛେଦ 243-Q ଅନୁଯାୟୀ ଗଠିତ ସ୍ୱାୟତ୍ତ ଶାସନ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ' ଭାବେ ପରିଭାଷିତ କରିଛି । ଅନୁଚ୍ଛେଦ 243- Q ନିମ୍ନଲିଖିତ ଅଟେ:

"243-Q ପୌରପାଳିକାର ସମ୍ବିଧାନ:-

(1) ପ୍ରତ୍ୟେକ ରାଜ୍ୟରେ ଗଠନ କରାଯିବ, -

(a) ଏକ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ଅଞ୍ଚଳ ପାଇଁ ଏକ ନଗର ପଞ୍ଚାୟତ (ଯାହାକୁ ଯେକୌଣସି ନାମରେ ନାମିତ କରାଯାଉ ନା କାହିଁକି) ଅର୍ଥାତ୍ ଏକ ଗ୍ରାମାଞ୍ଚଳରୁ ଏକ ସହରାଞ୍ଚଳକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଥିବା ଅଞ୍ଚଳ;

(b) ଏକ କ୍ଷୁଦ୍ର ସହରାଞ୍ଚଳ ପାଇଁ ଏକ ପୌର ପରିଷଦ; ଏବଂ

(c) ଏକ ବୃହତ ସହରାଞ୍ଚଳ ପାଇଁ ପୌର ନିଗମ, ଏହି ଭାଗର ବ୍ୟବସ୍ଥା ଅନୁଯାୟୀ:

ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି......................"

ଏହି ପରିଭାଷା ଦର୍ଶାଏ ଯେ ଜନସଂଖ୍ୟା ଏବଂ ଏହା ଯେଉଁ ଅଞ୍ଚଳରେ ଗଠିତ ହୋଇଛି ତାହା ଗ୍ରାମାଞ୍ଚଳ କିମ୍ବା ସହରାଞ୍ଚଳ ଆଧାରରେ ଏକ ନିଗମ କିମ୍ବା ପୌର ପରିଷଦ କିମ୍ବା ନଗର ପଞ୍ଚାୟତ ଗଠନ କରାଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଏହି ତିନିଟିକୁ ପୌରପାଳିକା ବୋଲି ବିବେଚନା କରାଯାଏ । ଏକ ବୃହତ ଅଞ୍ଚଳ ବିଶିଷ୍ଟ ଏକ ନଗର ନିଗମ ଯେପରି ଏକ ପୌରପାଳିକା, ସେହିପରି ଏକ ଛୋଟ ଅଞ୍ଚଳ ବିଶିଷ୍ଟ ପରିଷଦ । ତେଣୁ 'ରାଜ୍ୟରେ ପୌରପାଳିକା "ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିଟିକୁ ବ୍ୟାପକ ଏବଂ ବୃହତ୍ତର ଅର୍ଥରେ ପଢ଼ିବାକୁ ପଡ଼ିବ । 1956 ମସିହାରେ ଗଠିତ ହାଇଦ୍ରାବାଦ ନିଗମ ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ୟ ଯେକୌଣସି ପୌରପାଳିକା ପରି ସମାନ ପୌରପାଳିକା । ଯେହେତୁ ନିଗମ ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଲାଗୁ କରୁଛି, ମଣ୍ଡଳୀ ଧାରା 60 ଅନୁଯାୟୀ କ୍ଷମତା ପ୍ରୟୋଗ କରି ଦ୍ୱାରଶୁଳ୍କ ଆଦାୟ କରିପାରିବ ।

ଫଳସ୍ୱରୂପ, ଏହି ଆବେଦନ ସଫଳ ହୁଏ ଏବଂ ମଞ୍ଜୁର କରାଯାଏ । ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଜାରି କରାଯାଇଥିବା ଆଦେଶ ବାତିଲ କରିଦିଆଯାଇଛି । ମାମଲାକୁ ଦୁଇଜଣିଆ ବିଚାରପତିଙ୍କ ଖଣ୍ଡପୀଠକୁ ଫେରାଇ ଦିଆଯାଉଛି ଯାହା ଦ୍ୱାରା ଆବେଦନକୁ ଏହାର ମୂଳ ସଂଖ୍ୟାରେ ପୁନଃସ୍ଥାପିତ କରାଯାଇପାରିବ ଏବଂ ଆଇନ ଅନୁଯାୟୀ ଏହାର ନିଷ୍ପତ୍ତି ନିଆଯିବ । ଯେହେତୁ ଉତ୍ତରଦାତାଙ୍କ ପକ୍ଷରୁ କେହି ହାଜର ହୋଇନାହାଁନ୍ତି, ତେଣୁ ଖର୍ଚ୍ଚ ସମ୍ପର୍କରେ କୌଣସି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯିବ ନାହିଁ ।

ଜି.ଏନ୍.   ଆବେଦନକୁ ଅନୁମତି ଦିଆଗଲା ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନ୍ୱୟନ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

ଭାଷାନ୍ତର:
ଅନୁବାଦିକା:
ତପସ୍ୱିନୀ ବିଶ୍ୱାଳ
ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ,
କଟକ ।